

Porównanie tłumaczeń Izajasza 41:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Oto oni wszyscy są fałszem,* niczym** są ich uczynki, ich odlewy*** są wiatrem – i pustką. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ fałszem, אָפֶן ('awen): wg lQIsa a : niczym, אֵין . Zob. <x>290 40:17</x>;<x>290 41:12</x>, 24.
²⁾ niczym, אֵין : wg lQIsa a : i niczym, אֵין .
³⁾ Lub: figurki, bożki.